

## 塩素殺菌装置

(順送式入浴装置 介護エイドバス アルメリア専用)

正しく安全にお使いいただくため、ご使用前に  
この「取扱説明書」をよくお読みください。「取扱  
説明書」はいつでも使用できるように、見やすい  
場所に大切に保管してください。

《現場用》

# 取扱説明書

## 塩素殺菌装置

(順送式入浴装置 介護エイドバス アルメリア専用)

正しく安全にお使いいただくため、ご使用前に  
この「取扱説明書」をよくお読みください。「取扱  
説明書」はいつでも使用できるように、見やすい  
場所に大切に保管してください。

## 危険、警告、注意、参考の定義

 **危険** . . . 死亡または重傷を負うことに至る切迫した危険状況。

 **警告** . . . 死亡または重傷を負う可能性がある危険状態。

 **注意** . . . 軽傷または中程度の障害を負う可能性がある危険状態。  
物的損害の発生のみが予想される様な危険状態。

**参考** . . . 操作・保守において、知っておくと得な装置の性能や誤りやすいミスに関する事項。

## 安全のための使用上のお願い（本文中にも記載）

 **警 告** 1. 薬液の次亜塩素酸ナトリウムは酸性の製品と一緒に用いないでください。人体に有害な塩素ガス等の発生の恐れがあります。  
2. 誤って薬液を飲んだ場合、吐かせることはせず、多量の水や牛乳、生卵等を飲ませてください。その後、「次亜塩素酸ナトリウム」を飲んだと云って医師にご相談してください。

 **注 意** 1. 入浴中に薬液の注入は行わないでください。浴槽内の一部に濃い塩素濃度の場所ができ、入浴者に健康被害を及ぼす恐れがあります。  
2. 薬液が目に入った場合は、すぐにきれいな水で十分洗い流し医師の診察を受けてください。  
3. 薬液が、誤って人体または衣服についた場合は、すぐにきれいな水で洗い流してください。  
4. 薬液の補充等、薬液が手に付着する恐れのある場合は、安全の為、ゴム手袋等を着用してください。  
5. 薬液の補充の際は、十分に換気を行ってください。  
6. 操作部のスイッチ類には水をかけないでください。  
7. 浴槽内に湯があり、循環ろ過装置が作動していることを必ず確認してから殺菌を行ってください。

## 目 次

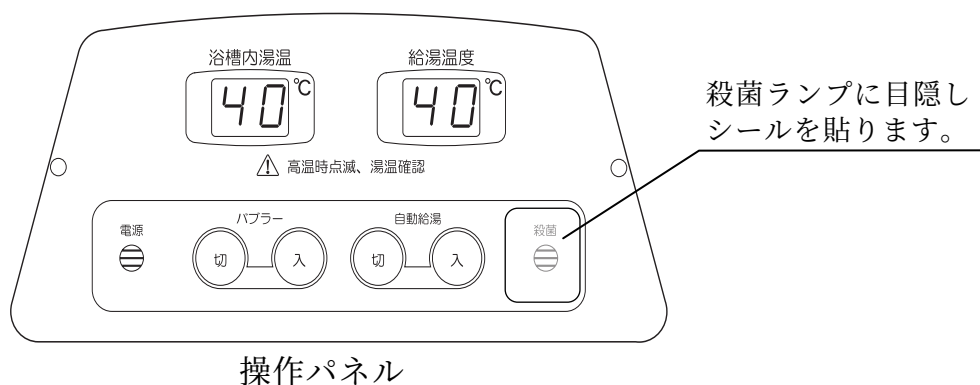
|                           |          |
|---------------------------|----------|
| <b>1．殺菌システムの変更について</b>    | <b>2</b> |
| 1－1 殺菌ランプ                 | 2        |
| 1－2 ろ過・銀イオン殺菌 ON/OFF スイッチ | 2        |
| <b>2．用途</b>               | <b>3</b> |
| <b>3．各部の名称</b>            | <b>3</b> |
| <b>4．殺菌操作方法</b>           | <b>4</b> |
| 4－1 浴槽殺菌の操作               | 4        |
| 4－2 浴槽水殺菌の操作              | 5        |
| <b>5．薬液の補充及び薬液取扱いの注意</b>  | <b>7</b> |
| <b>6．お手入れの仕方</b>          | <b>8</b> |

## 1. 殺菌システムの変更について

これまでご使用いただいていた銀イオン殺菌装置は、本装置設置時に使用できないように設定の変更を行っています。それに伴い、仕様の一部に変更があります。

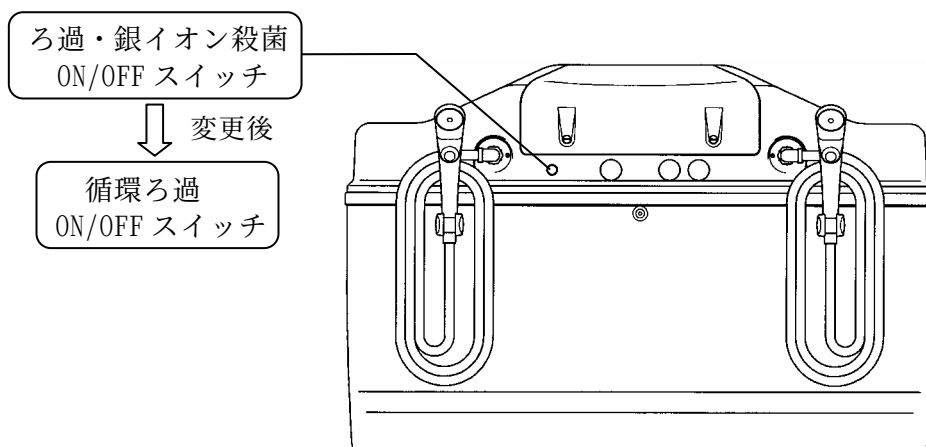
### 1-1 殺菌ランプ

銀イオン殺菌装置作動時に点灯する、操作パネルの殺菌ランプは、本装置設置時に点灯しないよう変更を行い、ランプの位置に目隠しシールを貼ります。本装置による殺菌時の点灯表示は、追加の殺菌スイッチの上にある表示ランプで行います。詳細については“4. 殺菌操作方法”を参照してください。



### 1-2 ろ過・銀イオン殺菌 ON/OFF スイッチ

銀イオン殺菌装置及び循環ろ過装置のON/OFFを行う『ろ過・銀イオン殺菌 ON/OFFスイッチ』※は、本殺菌システムに変更後は、循環ろ過のON/OFFスイッチとなります。本殺菌システムでは、循環ろ過装置が作動していないと殺菌が行えない仕組みとなりますので、殺菌を行う前にスイッチをONにしてください。

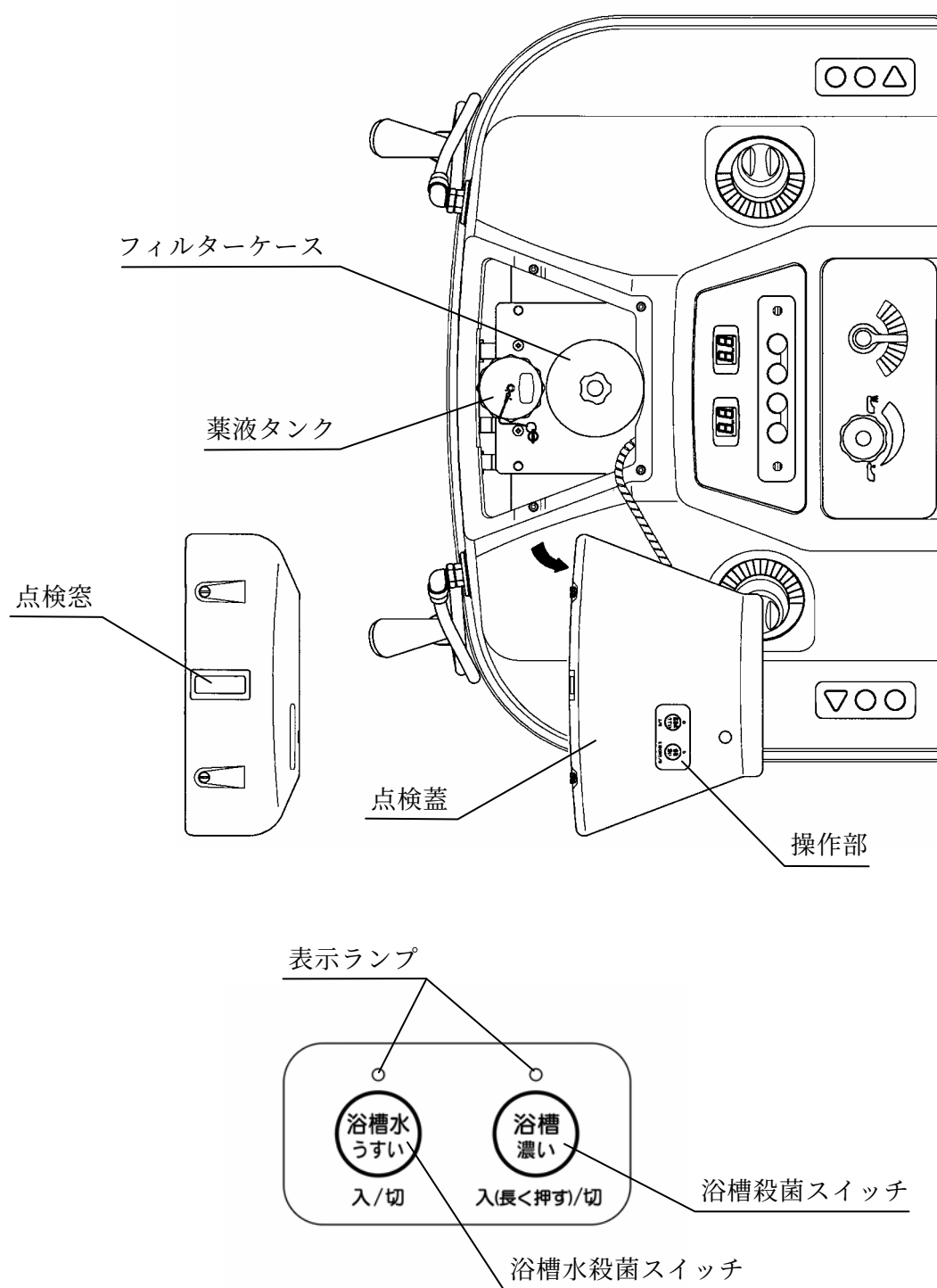


※ 一部の浴槽には、このスイッチが付いていません。このタイプの浴槽は、浴槽内に一定量の湯が溜まると自動的に循環ろ過装置が作動します。

## 2. 用途

本装置は、当社の順送式入浴装置 アルメリアに組み込んで使用し、浴槽水及び浴槽の塩素殺菌を行うことを目的とした装置です。

## 3. 各部の名称



操作部詳細

## 4．殺菌操作方法

殺菌には2種類のモードがあります。一定湯量<sup>※1</sup>に対し約1 ppm相当分<sup>※2</sup>の量の薬液を注入し、一日の入浴作業終了後に浴槽の殺菌を行う『浴槽殺菌』と、一定湯量<sup>※1</sup>に対し約0.4 ppm相当分<sup>※2</sup>の量の薬液を注入し、複数の方の入浴により湯が汚れている場合などに浴槽水（お湯）の殺菌を行う『浴槽水殺菌』の2種類があります。

※1 一定湯量とは、お湯を自動給湯システムにより給湯して溜めた湯量（浴槽内に担架が入っていない時）をさします。

※2 薬液の濃度は純水に薬液を注入した場合の参考値です。湯の汚れ具合や、水道水に含まれる残留塩素により、注入量分の濃度にならない場合があります。

### 4－1 浴槽殺菌の操作

殺菌を行うには、浴槽の循環ろ過装置が作動していないと行えませんので、2ページの“1－2 ろ過・銀イオン殺菌ON/OFFスイッチ”に記載の循環ろ過ON/OFFスイッチ<sup>\*</sup>をONにしてください。また、循環ろ過ON/OFFスイッチをONし、循環ろ過装置が作動するまでに約8分かかりますので殺菌を行う際は、早めにスイッチをONにしてください。

※ 一部の浴槽にはこのスイッチが付いていません。このタイプの浴槽は、浴槽内に一定量の湯が溜まると自動的に循環ろ過装置が作動します。

- 1) 殺菌を行う前に薬液の残量を確認してください。薬液の残量が残り少なくなったら、7ページの“5. 薬液の補充及び薬液取扱いの注意”に沿って薬液を補充してください。
- 2) 浴槽殺菌スイッチを長押し（約4秒）すると、スイッチ上部の表示ランプが点灯し、薬液が浴槽内に注入されます。（スイッチを押してから、約5分間）注入が終わると表示ランプは消灯します。途中で停止する場合は、再度浴槽殺菌スイッチを押してください。表示ランプが消灯し、薬液注入動作が停止します。

**参考** 薬液注入中に肩かけ湯入スイッチを押した場合、注入は停止します。

- 3) 薬液の注入が終了したら、薬液攪拌の為、浴槽のバブラーを1分程度作動させてください。

### 注意

- 1) 浴槽殺菌は、入浴作業終了後に浴槽水を捨てる前に行なってください。浴槽殺菌を行った後に入浴した場合、入浴者に健康被害を及ぼす恐れがあります。また、浴槽殺菌を途中で停止して、再度入浴を行う場合にも、入浴者に健康被害を及ぼす恐れがありますので注意してください。
- 2) 浴槽内に湯があり、循環ろ過装置が作動していることを必ず確認してから殺菌操作を行ってください。

## 4-2 浴槽水殺菌の操作

殺菌を行うには、浴槽の循環ろ過装置が作動していないと行えませんので、2ページの“1-2 ろ過・銀イオン殺菌ON/OFFスイッチ”に記載の循環ろ過ON/OFFスイッチ※をONにしてください。また、循環ろ過ON/OFFスイッチをONし、循環ろ過装置が作動するまでに約8分かかりますので殺菌を行う際は、早めにスイッチをONにしてください。

※ 一部の浴槽にはこのスイッチが付いていません。このタイプの浴槽は、浴槽内に一定量の湯が溜まると自動的に循環ろ過装置が作動します。

- 1) 殺菌を行う前に薬液の残量を確認してください。薬液の残量が残り少なくなったら、7ページの“5. 薬液の補充及び薬液取扱いの注意”に沿って薬液を補充してください。
- 2) 浴槽水殺菌スイッチを押すと、スイッチ上部の表示ランプが点灯し、薬液が浴槽内に注入されます。（スイッチを押してから、約2分間）  
注入が終了しても、表示ランプは約1時間点灯し続けます。この間は、薬液の濃度が濃くなりすぎないように再度浴槽水殺菌を行うことはできません。

### 参考

- ① 薬液注入中の約2分間で、再度浴槽水殺菌スイッチを押した場合は、注入を停止させることができます。この場合、次の殺菌操作時には残り時間分の薬液注入となります。

- ② 薬液注入中に肩かけ湯入スイッチを押した場合、注入は停止します。この場合、次の殺菌操作時には残り時間分の薬液注入となります。
- 3) 薬液の注入が終了したら、薬液攪拌の為、浴槽のバブラーを1分程度作動させてください。

 **注意**

- 1) 入浴中に薬液の注入は行わないでください。浴槽内の一部に濃い塩素濃度の場所ができ、入浴者に健康被害を及ぼす恐れがあります。**
- 2) 浴槽内に湯があり、循環ろ過装置が作動していることを必ず確認してから殺菌操作を行ってください。**

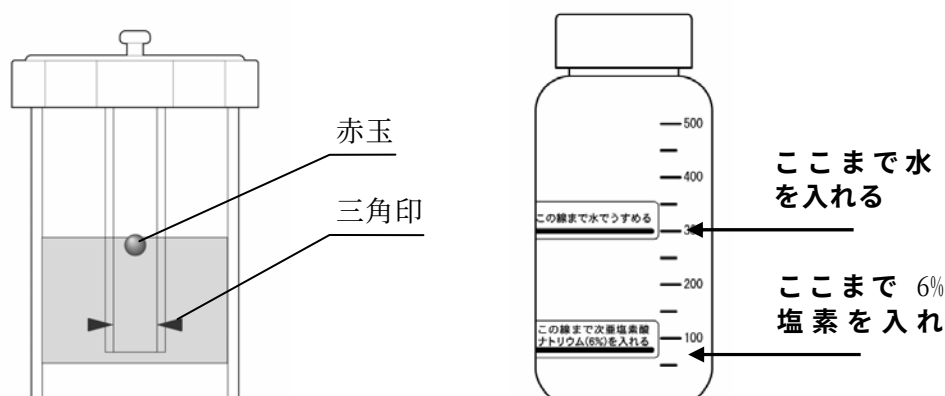
## 5. 薬液の補充及び薬液取扱いの注意

薬液の残量は、点検窓から確認することができます。残量を確認し、赤玉が薬液タンクの三角印を過ぎたら、速やかに次亜塩素酸ナトリウム(1.5%溶液)を補充してください。薬液タンクの容量は、三角印を過ぎてから補充する場合は300cc入る容量になっています。

市販の6%次亜塩素酸ナトリウム溶液を4倍に希釈して補充する際は、付属の希釈ボトルを使用し指定のレベルまで薬液と水道水または精製水を入れて薬液タンクに補充してください。

薬液を扱う前には、必ず薬液の容器に書かれている取扱いの注意をよく読んでください。

薬液推奨品：(株)オーヤラックス製「ピューラックス」



### 警告

- 1) 次亜塩素酸ナトリウムは、酸性の製品の近くに置いたり、一緒に用いたりしないでください。人体に有害な塩素ガス等が発生する恐れがあります。万が一塩素ガスを吸込んだ場合は、直ちに医師の診察を受けてください。
- 2) 誤って薬液を飲んだ場合、吐かせることはせず、多量の水や牛乳、生卵等を飲ませてください。その後、「次亜塩素酸ナトリウム」を飲んだと云って医師にご相談してください。

### 注意

- 1) 薬液が目に入った場合は、すぐにきれいな水で十分洗い流し医師の診察を受けてください。
- 2) 薬液が誤って人体または衣服についた場合は、すぐにきれいな水で洗い流してください。

- 3) 薬液の補充等、薬液が手に付着する恐れのある場合は、安全の為、ゴム手袋等を着用してください。
- 4) 薬液は濃度が 1.5%のものを使用してください。濃度が異なりますと殺菌効果への影響や、機器の故障につながります。
- 5) 薬液補充の際は、浴槽の元電源を必ず切ってから行ってください。
- 6) 薬液補充の際は、十分に換気を行ってください。
- 7) 薬液はFRPを変色させたり、金属部を劣化させることがありますので、こぼさないように注意してください。こぼした場合は、濡れた布できれいに拭き取ってください。
- 8) 不要となった薬液は、水で十分に薄めてから処理してください。
- 9) 空になった薬液の容器は、よく洗い流して処理してください。
- 10) 薬液は、経時変化により殺菌効果が弱くなりますので、容器に表示されている使用期限内のものをご使用ください。

## 6. お手入れの仕方

- 1) 浴槽及びカバーはFRP製です。たわし等でこすると傷が付きますのでスポンジ等の柔らかいもので洗浄してください。
- 2) 操作スイッチは、雑巾等で軽く拭く程度にしてください。



**注意** 操作スイッチにシャワー等で絶対に水をかけないでください。故障する恐れがあります。

- 3) 浴槽内の湯を排水したら、薬液の成分を落とすため、浴槽内をきれいに洗浄してください。洗浄後は雑巾で軽く拭き取ってください。
- 4) 使用後は浴室の湿度を下げるため換気を行ってください。